

Readings and Hymns
Sunday, August 23
Twelfth Sunday in Pentecost

Sunday's Order of Service is available at
churchoftheascension.ca/booklets

Opening Hymn
I Know that My Redeemer Lives

I know that my Redeemer lives.
What comfort this sweet sentence gives!
He lives, he lives, who once was dead.
He lives, my ever-living Head.

He lives and quiets all my fears.
He lives and wipes away my tears.
He lives and calms my troubled heart.
He lives all blessings to impart.

He lives, my kind, wise heav'nly Friend.
He lives and loves me to the end.
He lives, and while he lives, I'll sing.
He lives, my Prophet, Priest, and King.

First Reading – Romans 12:1-8

I appeal to you therefore, brothers and sisters, by the mercies of God, to present your bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, which is your spiritual worship. Do not be conformed to this world, but be transformed by the renewing of your minds, so that you may discern what is the will of God - what is good and acceptable and perfect. For by the grace given to me I say to everyone among you not to think of yourself more highly than you ought to think, but to think with sober judgement, each according to the measure of faith that God has assigned. For as in one body we have many members, and not all the members have the same function, so we, who are many, are one body in Christ, and individually we are members one of another. We have gifts that differ according to the grace given to us: prophecy, in proportion to faith; ministry, in ministering; the

First Reading – Romans 12:1-8

Je vous exhorte donc, frères, par la tendresse de Dieu, à lui présenter votre corps – votre personne tout entière –, en sacrifice vivant, saint, capable de plaire à Dieu : c'est là, pour vous, la juste manière de lui rendre un culte. Ne prenez pas pour modèle le monde présent, mais transformez-vous en renouvelant votre façon de penser pour discerner quelle est la volonté de Dieu : ce qui est bon, ce qui est capable de lui plaire, ce qui est parfait. Par la grâce qui m'a été accordée, je dis à chacun d'entre vous : n'ayez pas de prétentions déraisonnables, mais pensez à être raisonnables, chacun dans la mesure de la mission que Dieu lui a confiée. Prenons une comparaison : en un corps unique, nous avons plusieurs membres, qui n'ont pas tous la même fonction ; de même, nous sommes plusieurs, nous sommes un seul corps dans le Christ, et membres les uns des autres,

teacher, in teaching; the exhorter, in exhortation; the giver, in generosity; the leader, in diligence; the compassionate, in cheerfulness.

Psalm 138

I will give thanks to you, O Lord, with my whole heart;
before the gods I will sing your praise.
I will bow down toward your holy temple and praise your name,
because of your love and faithfulness;
for you have glorified your name
and your word above all things.
When I called, you answered me;
you increased my strength within me.
All the rulers of the earth will praise you, O Lord,
when they have heard the words of your mouth.
They will sing of the ways of the Lord,
that great is the glory of the Lord.
Though you are high, you care for the lowly;
you perceive the haughty from afar.
Though I walk in the midst of trouble, you keep me safe;
you stretch forth your hand against the fury of my enemies;
your mighty hand shall save me.
O Lord, you will make good your purpose for me;
your love endures for ever;
do not abandon the works of your hands.

Gospel Reading – Matthew 16:13-20

Now when Jesus came into the district of Caesarea Philippi, he asked his disciples, "Who do people say that the Son of Man is?" And they said, "Some say John the Baptist, but others Elijah, and still

chacun pour sa part. Et selon la grâce que Dieu nous a accordée, nous avons reçu des dons qui sont différents. Si c'est le don de prophétie, que ce soit à proportion du message confié ; si c'est le don de servir, que l'on serve ; si l'on est fait pour enseigner, que l'on enseigne ; pour reconforter, que l'on reconforte. Celui qui donne, qu'il soit généreux ; celui qui dirige, qu'il soit empressé ; celui qui pratique la miséricorde, qu'il ait le sourire.

Psaume 138

De tout mon coeur, Seigneur, je te rends grâce : tu as entendu les paroles de ma bouche. Je te chante en présence des anges,
vers ton temple sacré, je me prosterne. Je rends grâce à ton nom pour ton amour et ta vérité, car tu élèves, au-dessus de tout, ton nom et ta parole. Le jour où tu répondis à mon appel, tu fis grandir en mon âme la force.
Tous les rois de la terre te rendent grâce quand ils entendent les paroles de ta bouche.
Ils chantent les chemins du Seigneur : « Qu'elle est grande, la gloire du Seigneur ! »
Si haut que soit le Seigneur, il voit le plus humble ; de loin, il reconnaît l'orgueilleux.
Si je marche au milieu des angoisses, tu me fais vivre, ta main s'abat sur mes ennemis en colère. Ta droite me rend vainqueur.
Le Seigneur fait tout pour moi ! Seigneur, éternel est ton amour : n'arrête pas l'oeuvre de tes mains.

Gospel Reading – Matthieu 16:13-20

Jésus, arrivé dans la région de Césarée-de-Philippe, demandait à ses disciples : « Au dire des gens, qui est le Fils de l'homme ? » Ils répondirent : « Pour les uns, Jean le Baptiste ; pour d'autres, Élie ; pour d'autres encore, Jérémie ou l'un des

others Jeremiah or one of the prophets." He said to them, "But who do you say that I am?" Simon Peter answered, "You are the Messiah, the Son of the living God." And Jesus answered him, "Blessed are you, Simon son of Jonah! For flesh and blood has not revealed this to you, but my Father in heaven. And I tell you, you are Peter, and on this rock I will build my church, and the gates of Hades will not prevail against it. I will give you the keys of the kingdom of heaven, and whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven." Then he sternly ordered the disciples not to tell anyone that he was the Messiah.

prophètes. » Jésus leur demanda : « Et vous, que dites-vous ? Pour vous, qui suis-je ? » Alors Simon-Pierre prit la parole et dit : « Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant ! » Prenant la parole à son tour, Jésus lui dit : « Heureux es-tu, Simon fils de Yonas : ce n'est pas la chair et le sang qui t'ont révélé cela, mais mon Père qui est aux cieux. Et moi, je te le déclare : Tu es Pierre, et sur cette pierre je bâtirai mon Église ; et la puissance de la Mort ne l'emportera pas sur elle. Je te donnerai les clés du royaume des Cieux : tout ce que tu auras lié sur la terre sera lié dans les cieux, et tout ce que tu auras délié sur la terre sera délié dans les cieux. » Alors, il ordonna aux disciples de ne dire à personne que c'était lui le Christ.

Hymn – Blessed Jesus at your Word

Blessed Jesus, at your word
we are gathered all to hear you.
Let our hearts and souls be stirred
now to seek and love and fear you.
By your gospel pure and holy,
teach us, Lord, to love you solely.

All our knowledge, sense, and sight
lie in deepest darkness shrouded
till your Spirit breaks our night
with your beams of truth unclouded.
You alone to God can win us,
you must work all good within us.

Glorious Lord, your self impart!
Light of light, from God proceeding,
open lips and ears and heart,
help us by your Spirit's leading.
Hear the cry your church now raises;
Lord, accept our prayers and praises!

Collect of the Day

O God,
with all your faithful followers of every age,
we praise you, the rock of our life.
Be our strong foundation

and form us into the body of your Son,
so that we may gladly minister to all the world,
through Jesus Christ, our Saviour and Lord.
Amen.

Closing Hymn – I Heard the Voice of Jesus Say

I heard the voice of Jesus say,
"Come unto me and rest.
Lay down, O weary one, lay down
your head upon my breast."
I came to Jesus as I was,
so weary, worn and sad.
I found in him a resting place,
and he has made me glad.

I heard the voice of Jesus say,
"Behold, I freely give
the living water, thirsty one;
stoop down and drink and live."
I came to Jesus, and I drank
of the life-giving stream.
My thirst was quenched,
my soul revived,
and now I live in him.

I heard the voice of Jesus say,
"I am this dark world's light.
Look unto me, your morn shall rise,
and all your day be bright."
I looked to Jesus, and I found
in him my star, my sun,
and in that light of life I'll walk
till trav'ling days are done.